



MERENKULKUHALITUKSEN

TIEDOTUSLEHTI

1.6.1980

Helsinki

No 10/80

LUOTSAUSASETUKSEN MUKAINEN MATKAKORVAUS

N:o 347/80

Asetus

luotsausasetuksen muuttamisesta.

Annettu Helsingissä 16 päivänä toukokuuta 1980.

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä muutetaan 5 päivänä joulukuuta 1957 annetun luotsausasetuksen 31 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on 16 päivänä maaliskuuta 1979 annetussa asetuksessa (313/79), näin kuuluvaksi:

31 §.

Luotsausmaksun lisäksi peritään luotsautulta alukselta luotsille 3,30 markkaa meripeninkulmalta korvauksena matkasta hänen sijoituspaikastaan alukseen ja aluksesta sijoituspaikkaan, milloin tällainen matka on vähintään kaksi meripeninkulmaa. Matka lasketaan merimatkana lyhintä yleistä kulkuväylää pitkin. Valtion venettä tai alusta käytettäessä menee matkakorvaus kuitenkin matkan kuusi meripeninkulmaa ylittävältä osalta valtiolle.

Tämä asetus tulee voimaan 20. toukokuuta 1980.

Helsingissä 16 päivänä toukokuuta 1980.

Tasavallan Presidentti

URHO KEKKONEN

Ministeri Esko Rekola

Tämä tiedotuslehti korvaa osittain tiedotuslehden n:o 5/1.4.1979.

KD 1231/80/101
ISSN 0430-5345



SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

1.6.19808

Helsingfors

Nr 10/80

RESEERSÄTTNING ENLIGT LOTSNINGSFÖRORDNINGEN

Nr 347/80

Förordning

om ändring av lotsningsförordningen.

Given i Helsingfors den 16 maj 1980.

På föredragning av handels- och industriministern ändras i lotsningsförordningen av den 5 december 1957 31 § 1 mom., sådant detta lagrum lyder i förordningen den 16 mars 1979 (313/79), som följer:

31 §.

Utöver lotsningsavgift uppbäres för lots av lotsat fartyg i ersättning för lotsens färd från stationeringsplatsen till fartyget och tillbaka, då resan är minst två sjömil, 3,30 mark per sjömil. Resan beräknas såsom sjöresa längs kortaste allmänna farled. Anlitas statens båt eller fartyg tillfaller dock reseersätt-

ningen för den del av resan, som överstiger sex sjömil, staten.

Denna förordning träder i kraft den 20 maj 1980.

Helsingfors den 16 maj 1980.

Republikens President

URHO KEKKONEN

Minister Esko Rekola

Detta informationsblad ersätter delvis informationsblad nr 5/1.4.1979.